ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2032/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Αυγούστου 1995

Για τη χορήγηση αλευριού που προορίζεται για τους πληθυσμούς της Γεωργίας, της Αρμενίας, του Αζερμπαϊτζάν της Κιργιζίας και του Τατζικιστάν

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1975/95 του Συμβουλίου της 4ης Αυγούστου 1995 για ενέργειες δωρεάν χορήγησης γεωργικών προϊόντων που προορίζονται για τους πληθυσμούς της Γεωργίας, της Αρμενίας, του Αζερμπαϊτζάν, της Κιργιζίας, και του Τατζικιστάν [1], και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2009/95 της Επιτροπής [2], που καθορίζει τους όρους εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1975/95, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2, προβλέπει ότι οι διαγωνισμοί για τη δωρεάν χορήγηση μεταποιημένων προϊόντων μπορούν να αφορούν ποσότητες βασικών προϊόντων που παραλαμβάνονται από τα αποθέματα παρέμβασης έναντι πληρωμής της χορήγησης και, ενδεχομένως, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2, πληρωμής των εξόδων μεταποίησης, συσκευασίας και σήμανσης·

ότι κρίνεται σκόπιμο να προκηρυχθεί χωρίς καθυστέρηση διαγωνισμός για τη χορήγηση 46 000 τόνων αλευριού μαλακού σίτου·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Προκηρύσσεται διαγωνισμός για την ανάληψη των δαπανών χορήγησης 46 000 τόνων καθαρού βάρους αλευριού μαλακού σίτου, όπως προσδιορίζεται στο παράρτημα I, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2009/95, και ιδίως σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2.

Άρθρο 2

Η χορήγηση αφορά:

α) την παράδοση του προϊόντος που καθορίζεται στο παράρτημα I ως ελεύθερο επί του πλοίου:

ο ρυθμός φόρτωσης του προτεινόμενου λιμένος πρέπει να είναι τουλάχιστον 1 000 τόνοι ημερησίως·

β) τη συσκευασία και τη σήμανση του προϊόντος σύμφωνα με τις διατάξεις που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I.

Το προϊόν πρέπει να είναι έτοιμο προς φόρτωση, για μια μέγιστη περίοδο δέκα ημερών, κατά τις ημερομηνίες που προβλέπεται στο παράρτημα I.

Άρθρο 3

1. Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2009/95, οι προσφορές πρέπει να υποβληθούν στην ακόλουθη διεύθυνση:

Commission des Communautées européennes
FEOGA-Garantie
Division VI/G/2
Bureau 10/05 ή 10/08
Rue de la Loi/Wetstraat 130
B-1049 Bruxelles/Brussel.

Η προθεσμία υποβολής των προσφορών λήγει στις 4 Σεπτεμβρίου 1995 στις 17.00 (ώρα Βρυξελλών).

Στην περίπτωση μη αποδοχής των προσφορών στις 4 Σεπτεμβρίου, μια δεύτερη προθεσμία υποβολής των προσφορών λήγει στις 14 Σεπτεμβρίου 1995 στις 12.00 (ώρα Βρυξελλών).

Στην περίπτωση αυτή, όλες οι ημερομηνίες του παραρτήματος I μετατίθενται κατά δέκα ημέρες.

2. Στην προσφορά αναφέρεται η ποσότητα μαλακού σίτου που παραλαμβάνεται από τα αναφερόμενα στο παράρτημα II αποθέματα παρέμβασης, έναντι πληρωμής της χορήγησης που επαρκεί για να καλυφθούν όλα τα έξοδα της χορήγησης όπως καθορίζεται στο άρθρο 2 μέχρι το στάδιο της προβλεπόμενης παράδοσης.

Οι κατακυρωθείσες ποσότητες πρέπει να εξέλθουν από τη δημόσια αποθεματοποίηση μέσα σε προθεσμία ενός μηνός από την κοινοποίηση της κατακύρωσης.

Μπορεί να υποβληθεί συμπληρωματική προσφορά για προϊόν παράδοσης ελεύθερο σε βαγόνι. Ο ρυθμός φόρτωσης του προτεινόμενου σιδηροδρομικού σταθμού πρέπει να είναι τουλάχιστον 1 000 τόνοι ημερησίως.

Η προσφορά εκφράζεται σε τόνους μαλακού σίτου (καθαρό βάρος) που αντιστοιχούν με ένα τόνο καθαρού βάρους τελικού προϊόντος.

3. Η εγγύηση του διαγωνισμού που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2009/95, καθορίζεται σε 25 Ecu ανά τόνο αλεύρου.

4. Η εγγύηση που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2009/95, καθορίζεται σε 380 Ecu ανά τόνο αλεύρου.

Άρθρο 4

1. Το πιστοποιητικό παραλαβής που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 3 τρίτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2009/95 καταρτίζεται με βάση το υπόδειγμα που περιλαμβάνεται στο παράρτημα III.

2. Το πιστοποιητικό ανάληψης καταρτίζεται με βάση το υπόδειγμα του παραρτήματος IV.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

[1] ΕΕ αριθ. L 191 της 12. 8. 1995, σ. 2.
[2] ΕΕ αριθ. L 196 της 19. 8. 1995, σ. 4.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Αυγούστου 1995.

Για την Επιτροπή

Karel VAN MIERT

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

1. **Προϊόν:**

αλεύρι μαλακού σίτου

2. **Χαρακτηριστικά και ποιότητα του εμπορεύματος** (1):

ΕΕ αριθ. C 114 της 29. 4. 1991 [σημείο II.B.1.α)] πλην της περιεκτικότητας σε στάχτη, η οποία μπορεί να ανέρχεται κατ' ανώτατο όριο σε 0,90 % που υπολογίζεται επί ξηράς ύλης.

3. **Συνολική ποσότητα**:

46 000 τόνοι (καθαρό βάρος).

4. **Περιγραφή παρτίδων**:

επτά παρτίδες, η κάθε μία σε παράδοση σε ένα μόνο λιμάνι (ή σιδηροδρομικό σταθμό).

— *Παρτίδα αριθ. 1:* 10 000 τόνοι, από τους οποίους:
  — 3 500 τόνοι που διατίθενται από τις 24 Οκτωβρίου 1995,
  — 3 500 τόνοι που διατίθενται από τις 28 Οκτωβρίου 1995,
  — 3 000 τόνοι που διατίθενται από την 1η Νοεμβρίου 1995.

— *Παρτίδα αριθ. 2:* 7 000 τόνοι, από τους οποίους:
  — 3 500 τόνοι που διατίθενται από τις 20 Οκτωβρίου 1995,
  — 3 500 τόνοι που διατίθενται από τις 30 Οκτωβρίου 1995.

— *Παρτίδα αριθ. 3:* 6 000 τόνοι, από τους οποίους:
  — 3 000 τόνοι που διατίθενται από τις 16 Οκτωβρίου 1995,
  — 3 500 τόνοι που διατίθενται από τις 20 Οκτωβρίου 1995.

— *Παρτίδα αριθ. 4:* 3 000 τόνοι, που διατίθενται από τις 4 Νοεμβρίου 1995.

— *Παρτίδα αριθ. 5:* 10 000 τόνοι, από τους οποίους:
  — 3 500 τόνοι που διατίθενται από τις 16 Οκτωβρίου 1995,
  — 3 500 τόνοι που διατίθενται από τις 20 Οκτωβρίου 1995,
  — 3 000 τόνοι που διατίθενται από την 24 Οκτωβρίου 1995.

— *Παρτίδα αριθ. 6:* 7 000 τόνοι, από τους οποίους:
  — 3 500 τόνοι που διατίθενται από την 1η Νοεμβρίου 1995,
  — 3 500 τόνοι που διατίθενται από τις 2 Νοεμβρίου 1995.

— *Παρτίδα αριθ. 7:* 3 000 τόνοι, που διατίθενται από τις 18 Οκτωβρίου 1995.

5. **Συσκευασία** (2):

Οι επτά παρτίδες θα συσκευασθούν σε καινούργιους σάκους γιούτας/πολυπροπυλένιου, καθαρού περιεχομένου 50 χιλιογράμμων.

ΕΕ αριθ. L 114 της 29. 4. 1991 [σημείο II.B.2.γ)]. Οι σάκοι θα συσκευασθούν σε «Slinged Bags / Big Bags» καινούργιους από πολυπροπυλένιο, κλεισμένους στο επάνω μέρος, περιεκτικότητας 21 σάκων των 50 χιλιογράμμων ανά «Big Bag».

Οι σάκοι «Big Bags» μολυβδοσφραγίζονται υπ' ευθύνη του αναδόχου.

6. **Σήμανση**:

Η σήμανση των σάκων (ενδείξεις στη ρωσική γλώσσα, και ευρωπαϊκή σημαία) πρέπει να είναι σύμφωνη με τις περιγραφές που προβλέπονται στην ΕΕ αριθ. C 114 της 29. 4. 1991 (σημείο II.B.3).

7. **Στάδιο παράδοσης**:

Fob στοιβαγμένο (Fob stowed) ή ελεύθερο (franco) στοιβαγμένο σε βαγόνι (Fow).

---

(1) Ο ανάδοχος χορηγεί στο μεταφορέα πιστοποιητικό το οποίο προέρχεται από μια επίσημη αρχή και το οποίο πιστοποιεί ότι το προς παράδοση προϊόν δεν υπερβαίνει τις ισχύουσες προδιαγραφές για τη ραδιενέργεια στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος.
Το πιστοποιητικό ραδιενέργειας πρέπει να αναφέρει την περιεκτικότητα σε καίσιο 134 και 137 και σε ιώδιο 131.

(2) Με τη προοπτική ενδεχόμενης επανατοποθέτησης σε σάκους, ο ανάδοχος θα πρέπει να προμηθεύει σε 2 % κενών σάκων της ίδιας ποιότητας με εκείνους που περιέχουν το εμπόρευμα, με τις ανωτέρω ενδείξεις ακολουθούμενες από ένα R κεφαλαίο.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

(σε τόνους)

Τόπο αποθήκευσης	Ποσότητα
Βέλγιο	
Παρτίδα αριθ. 1	
Discover Silos de Floreffe Floreffe, Namur	18 200,000
Παρτίδα αριθ. 2	
Discover Silos de Floreffe Floreffe, Namur	11 558,649
Silos de la Meuse Liège	1 146,573
Παρτίδα αριθ. 3	
Escaut Silos Tournai	9 194,497
Les Bastions Tournai	1 905,503
Παρτίδα αριθ. 4	
Les Bastions Tournai	5 500,000
Αυστρία	
Παρτίδα αριθ. 5	
Judenau, Gutscher	715,310
St. Pölten, Zwetzbacher	515,000
St. Pölten, Mayer	3 089,264
Steinaweg, Nosko	950,000
Korneuburg, Agrarspeicher	413,480
Albern, Barnet & Fischer	973,310
Albern, DLH	542,160
Pöchlarn Lagereibetreibe	1 247,500
Prinzerdorf, Stöber	2 262,640
Untersiebenbrunn, Oder	7 233,345
Παρτίδα αριθ. 6	
Halbturn, Reindl	3 003,090
Oberloisdorf, Stricker	1 199,730
Hörsching, Fuchhuber	6 873,200
Linz, SBL	1 854,160
Παρτίδα αριθ. 7	
Linz, Oder	4 823,517
Wiesen-Sigless, Stricker	636,540

Τα χαρακτηριστικά των παρτίδων παρέχονται στους υποβάλλοντες προσφορά από τους οργανισμούς παρέμβασης.

Διεύθυνση των οργανισμών παρέμβασης:

Βέλγιο

B.I.R.B.
Rue de Trêves/Trierstraat 80/82
B-1040 Bruxelles/Brussel
Τηλ.: (32-2) 287 24 11
Τέλεφαξ: (32-2) 230 25 33

Αυστρία

Agrarmarkt Austria
Dresdner Straße 70
A-1200 Vienna
Τηλ.: (43-1) 331 51 233
Τέλεφαξ: (43-1) 331 51 298

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Πιστοποιητικό παραλαβής προϊόντων των αποθεμάτων παρέμβασης

Οργανισμός παρέμβασης .....

Κανονισμός διαγωνισμού: (ΕΚ) αριθ. .....

Διαγωνισμός: .....

Προϊόν: .....

Παρτίδα αριθ.: .....

Αριθμός ταυτοποίησης	Ονομασία αποθήκης	Παραληφθείσες ποσότητες	Πραγματική ημερομηνία τελευταίας παραλαβής

Ημερομηνία, σφραγίδα και υπογραφή του οργανισμού παρέμβασης

.....

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΝΑΛΗΨΗΣ

Ο υπογεγραμμένος .....
(ονοματεπώνυμο/ιδιότητα)

ενεργών για λογαριασμό .....

πιστοποιεί ότι παρέλαβε τα κάτωθι περιγραφόμενα εμπορεύματα:

Προϊόν:	
Συσκευασία:	
Αριθμός σάκων: — «Big Bags»	
Συνολική ποσότητα σε τόνους: — καθαρό: — μεικτό:	
Τόπος και ημερομηνία της παραλαβής:	
Ονομασία του πλοίου:	

Επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας εποπτείας:

.....

.....

Όνομα και υπογραφή του τοπικού εκπροσώπου της:

.....

.....

Παρατηρήσεις ή επιφυλάξεις:

.....

.....

.....

.....

Υπογραφή και σφραγίδα
του μεταφορέα

.....